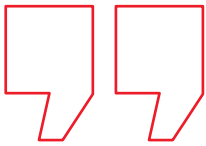




► MOLGROUP

CODUL DE ETICĂ AL PARTENERULUI DE AFACERI



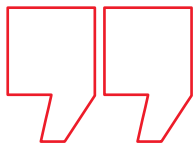
Indiferent de locația de funcționare, MOL Group este hotărât să desfășoare activitatea în mod corect și să respecte etica și integritatea, și încercăm și să încheiem parteneriate în această direcție.

Codul de Etică al Partenerului de Afaceri al MOL Group este esența Codului de Etică și Conduită în Afaceri al MOL Group și include regulile pe care le considerăm importante în mod special pentru relațiile noastre de afaceri, și, de asemenea, ne așteptăm ca și partenerii noștri de afaceri să respecte aceste reguli, deși nu sunt intersanșabile cu Codul de Etică și Conduită în Afaceri al MOL Group cu care dorim ca partenerii noștri de afaceri să se familiarizeze.

Partenerii de afaceri includ furnizorii, contractanții, prestatorii de servicii, clienții, partenerii de tranzacționare, consultanții, sponsorii sau corporațiile cu care colaborăm și alți parteneri contractați de societățile MOL Group, de la care MOL Group se așteaptă să respecte cele mai înalte standarde de etică în afaceri inclusiv, fără limitare la următoarele.

- 1. Valori Etice** – Se așteaptă ca partenerii de afaceri ai MOL Group să adere la valorile etice privind **RESPECTAREA LEGII, RESPONSABILITATE, INTEGRITATE, RESPECT, ONESTITATE, CORECTITUDINE, ATENȚIE, ÎNCREDERE și RESPONSABILIZARE** așa cum acestea sunt descrise în Codul de Etică și Conduită în Afaceri al MOL Group.
- 2. Drepturile omului** – Partenerii de afaceri ai MOL Group vor respecta drepturile omului pe durata activității lor, inclusiv, fără limitare la **Dreptul la Viață și Demnitate, Libertatea și Securitatea Persoanei, Beneficierea de Cel Mai Ridicat Standard de Sănătate Posibil, Dreptul la Condiții de Muncă Juste și Favorabile, Dreptul la Salarii Corecte și la un Trai Decent, Dreptul la un Standard de Viață Adecvat, Dreptul de a Forma și Participa la Sindicate și Dreptul la Negocieri Colective, Libertate pentru toate formele de Muncă Forțată, Obligatorie sau realizată de Copii, Libertatea la Opinie și la Convingerile Religioase și la Întrunirea Pașnică, Dreptul la Odihnă, Timp Liber și Concediu de Odihnă Plătit.**
- 3. Practici corecte de muncă** – Partenerii de afaceri ai MOL Group nu vor tolera orice formă de muncă forțată, îngrădită sau realizată de copii, și, mai mult, se va implica în implementarea unei politici corecte de angajare și remunerare conformă cu legislația aplicabilă.
- 4. Sănătate, siguranță și protecția mediului (SSM)** – Partenerii de afaceri ai MOL Group, indiferent de relevanța din punct de vedere al SSM a activităților lor de bază, vor respecta în permanență legile și reglementările relevante din domeniul sănătății, siguranței și protecției mediului.
- 5. Evitarea discriminării** – Partenerii de afaceri ai MOL Group nu vor discrimina nicio persoană pe motivul unei situații sau unui comportament nerelevant din punct de vedere profesional precum sex, starea civilă, vârstă, etnie, culoare, religie și convingeri politice, dizabilități sau orientare sexuală.
- 6. Comunicare** – Partenerii de afaceri ai MOL Group trebuie să respecte cele mai înalte standarde de comportament în toate comunicările verbale și scrise bazate pe încredere mutuală.

7. **Anti-hărțuire** – Partenerii de afaceri ai MOL Group nu se vor implica în comportamente care ar putea fi caracterizate drept ofensatoare, care intimidază, umilitoare, răutăcioase sau care insultă.
8. **Securitatea informației** – Partenerii de afaceri ai MOL Group vor trata informațiile legate de alți parteneri de afaceri drept confidențiale, conform prevederilor aplicabile privind confidențialitatea. Partenerii de afaceri vor adopta măsuri adecvate de securitate pentru a asigura confidențialitatea, integritatea și disponibilitatea informațiilor. Partenerii de afaceri vor respecta faptul că ideile valoroase, confidențiale, strategiile și alte tipuri de informații legate de afacere create sau dezvoltate de MOL Group sunt proprietatea societății, și în anumite cazuri sunt protejate prin legea privind proprietatea intelectuală.
9. **Evitarea accesului la informații** – Partenerii de afaceri ai MOL Group nu vor utiliza informațiile interne în mod ilegal pentru câștiguri materiale sau nu le vor dezvălui persoanelor neautorizate. Partenerii de afaceri nu trebuie să împrăștie pe piață zvonuri false care să aibă impact asupra instrumentelor financiare.
10. **Situații și rapoarte reale** – Partenerii de afaceri ai MOL Group nu vor compromite niciodată integritatea oricăror situații și rapoarte financiare și vor acționa conform practicilor contabile legale și etice.
11. **Bunuri** – Partenerii de afaceri ai MOL Group își vor asuma răspunderea pentru asigurarea integrității, utilizării adecvate și economice a proprietății MOL Group la care au acces sau care are impact asupra acesteia.
12. **Anti-corupție** – Partenerii de afaceri ai MOL Group se angajează să desfășoare activitatea fără a accepta orice forme de corupție sau mituire, inclusiv facilitarea unor plăți și fraudă. Acest angajament va include neimplicarea în oferirea sau acordarea și respingerea propunerilor privind orice tip de beneficiu sau oricărei încercări de a, aparținând sau în numele angajaților, organizațiilor sau intermediarilor, cu scopul de a influența în mod ilegal sau de a înșela orice persoană.
13. **Evitarea conflictelor de interese** – Partenerii de afaceri ai MOL Group nu se vor implica în relații cu angajații societății MOL Group într-un mod care să cauzeze conflicte de interese, inclusiv, fără limitare la angajarea persoanelor care sunt angajați ai societății MOL Group (cu excepția unei angajări duale agreeată de respectiva societate MOL Group); permiterea unui angajat al oricărei societăți MOL Group să investească personal, să dobândească proprietatea asupra sau acțiunile în cadrul societăților respective, cu excepția cumpărării de acțiuni ale societăților cotate public. Partenerii de afaceri ai MOL Group trebuie să evite și să divulge orice altă situație ce poate cauza sau cauzează aparent un conflict de interese cu MOL Group.
14. **Concurență loială** – Partenerii de afaceri ai MOL Group își vor desfășura activitatea conform regulilor privind concurența loială și conform legislației aplicabile în domeniul concurenței. MOL Group nu susține practicile neetice de reținere a plăților sau „lanț de datorii” în lanțul său de valori și partenerii de afaceri ai MOL Group vor aplica aceste măsuri pentru a evita acest lucru în propriile lor lanțuri de aprovizionare.
15. **Respectarea restricțiilor aplicabile comerțului internațional** – Partenerii de afaceri ai MOL Group vor respecta și vor depune toate eforturile pentru a respecta regulile comerciale aplicabile, controalele, restricțiile și sancțiunile și embargourile aplicabile la import-export. Partenerii de afaceri ai MOL Group trebuie să divulge orice informații de acest tip dacă ei sau afiliații lor sunt afectați de astfel de măsuri.
16. **Produse și servicii** – Furnizorii MOL Group depun eforturi în ceea ce privește calitatea, siguranța și securitatea produsului sau serviciului. Furnizorii MOL Group vor asigura cea mai bună calitate posibilă și cea mai sigură livrare care se poate aștepta în funcție de specificațiile privind produsul și serviciile; livrarea la timp; transmiterea de informații corecte, de încredere, precise și clare către fiecare client și neînfrățirea în mod deliberat sau din neglijență a excelenței calității așteptate.
17. **Confidențialitate** – Partenerii de afaceri ai MOL Group vor respecta intimitatea persoanelor și legile privind protecția datelor personale; vor obține și păstra doar informațiile confidențiale care sunt necesare și vor oferi informații adecvate proprietarilor datelor conform legii. Partenerii de afaceri ai MOL Group vor adopta măsuri adecvate de securitate pentru a asigura confidențialitatea, integritatea și disponibilitatea informațiilor.



MOL Group nu tolerează politicile privind corupția, cartelurile, încălcarea gravă a drepturilor omului și încălcarea normelor privind sănătatea, siguranța și protecția mediului.

Partenerii de afaceri ai MOL Group trebuie să demonstreze - proporțional cu dimensiunea operațiunii, complexitatea și riscul de mediu - angajamentul lor față de aceste principii prin respectarea și implementarea unor măsuri adecvate (și anume propriul cod de conduită / etică echivalent, politica similară sau alt tip de angajament de management și mijloace de susținere a acesteia) care să permită aderarea la aceste așteptări, la legile și normele relevante și aplicabile.

Partenerii de afaceri ai MOL Group se vor asigura că fiecare acționar (și anume oricine și fiecare persoană afectată de operațiunile MOL Group sau de operațiunile partenerului de afaceri al MOL Group urmărit în numele sau pentru MOL Group; ex. angajații, sub-contractanții, furnizorii de servicii, etc.) este informat cu privire la așteptările de mai sus și la aplicarea acestora. MOL Group se așteaptă ca partenerii săi de afaceri să desfacă, aplice și respecte prevederile de mai sus în întregul lor lanț de furnizori, sub-contractanți, furnizori de servicii și parteneri de afaceri.

Pentru a spori respectarea normelor de mai sus, partenerii de afaceri ai MOL Group vor încerca, de asemenea, să înțeleagă mai bine conținutul integral al Codului de Etică și Conduită în Afaceri al MOL Group disponibil pe website-urile societăților MOL Group, și trebuie să încerce să asigure respectarea deplină a fiecărui aspect al acestuia.

Pentru orice întrebări sau reclamații cu privire la etică, sau dacă doriți să raportați un comportament care nu este etic, contactați Consiliul de Etică al MOL Group. MOL Group nu va tolera răzburarea împotriva persoanelor ce raportează neconformități sau care comunică anumite îngrijorări cu bună credință.



Pagina și Email ale whistle-blower-ului "Speak Up!" al MOL Group Compliance & Ethics:
<https://molgroup.info/en/about-mol-group/speak-up> or <https://mol.hu/hu/molrol/speak-up>;
speakup@molgroup.info

Adresa de corespondență: Consiliul de Etică al MOL Group, H-1117 Budapesta, Dombóvári út 28.

Email: ethicscouncil@mol.hu

Pentru mai multe informații, accesați www.molgroup.info sau www.mol.hu

VĂ RUGĂM SĂ NE SUSȚINEȚI EFORTURILE CE VIZEAZĂ COMPORTAMENTUL ETIC ÎN AFACERI!

Data emiterii: 01 ianuarie 2018